

SLOVENSKI NAROD.

Vtorek, četrtek in soboto izhaja in veljá v Mariboru brez pošiljanja na dom
za vse leto 8 g. — k.
" pol leta 4 " — "
" četr " 2 " 20 "
Po pošti:
za vse leto 10 g. — k.
" pol leta 5 " — "
" četr " 2 " 60 "

Vredništvo in opravništvo je na stolnem trgu (Domplatz) hiš. št. 179.

Oznanila:
Za navadno tristopno vrsto se plačuje:
6 kr. če se tiska 1krat,
5 " " " 2krat,
4 " " " 3krat.
večje pismenke se plačujejo po prostoru.

Za vsak tisk je plačati kokek (štampelj) za 80 kr.

Rokopisi se ne vračajo, dopisi naj se blagovoljno frankujejo.

Zedinjenje primorskih dežel.

Že l. 1868 je občinsko svetovalstvo v Umagu sprožilo misel, naj se Istra, Trst in Goriško združijo v eno deželo. Oni čas se te ideje še nikdo ni hotel prav prijeti. Letos se je vnovič izbudila in začela se je živa agitacija za njeno uresničenje najbolj v „Cittadinu“ in v „Provincii.“ Najbolj se poganjajo za združenje istrski Lahi, v Trstu pa se še dozdaj ni veliko navdušenja pokazalo za to idejo. Tudi Lahi sami so zastran združenja dvojne misli: eni namreč želijo poleg vse edinosti še nekoliko avtonomije posameznim deželicam ohraniti, ktera jim gre po „zgodovinskem pravu“, drugi pa hočejo vse tri deželice popolnoma v eno stopiti. „Ena je zemlja, ki se od Judrija razprostira do obmožja Učke gore, in ene so julijske planine, ki jo obdajajo, zatorej mora ena provincija obsegati Istro, Trst in Goriško.“ Tako bolj navdušeno kakor resnično zavrača neki dopisnik v „Cittadinu“ stranko zgodovinskega prava. Gledé načina, kako začeti uresničevanje te ideje, priporoča se osnovati v posameznih mestih odbore, ki bi pobirali podpise na prošnje v tem smislu spisane in je izročili domačim sedanjem deželnim zborom, potem da bi se nekteri možje podali v Trst in se tam najprej privatno pogovorili, kako bi postopali v dosegu svojega namena. — Kaj hočemo mi Slovenci k temu počinjanju reči? — Pred vsem moramo poudarjati, da Italijani nimajo pravice za združenje teh dežel govoriti, ker niso italijanske, tedaj niso njihove. Italijanov je na Primorskem, ki ima po najnovejši štetvi 583.535 prebivalcev, še nekoliko manj kakor ena tretjina; v Istri nima obširnejšega teritorija, na katerem bi kompaktno stanovali, bivajo le po mestih in nekterih trgih zapadne strani; kar se jih pa v notranji in vzhodni strani njim prišteva, so le odpadniki slavenske krvi. V Trstu, t.j. v mestu, so Italijani v veliki večini, okolica pa je čisto slovenska. Na Goriškem sta Tolminski in Sežanski

okraj (64.725 duš) popolnoma slovenska, v Goriškem okraju (72.741 duš) je več Slovencev kakor Italijanov, le edino v Gradiškem okraju (66.602 pr.), v furlanski ravnni imajo svoj teritorij, na katerem kompaktno stanejo. Če pa te reči tako stojijo, moramo se toliko bolj čuditi, da nikdo v nobenem italijanskem časniku pri razpravah o združenji primorskih dežel besede ne črhe o Slovencih, ampak govorijo o teh deželah, kakor da bi bile popolnoma italijanske; še kot poglaviti razlog zedinjenja omenjajo skupno italijansko narodnost teh dežel. Ali iz hudo je tako ravna ali pa jim v est očita, ka nepošteno ravnajo, da si ne upajo dotakniti se kočljivega vprašanja: kaj bodo Slovenci k temu rekli? Ako nas Slovence že mora žaliti, kako gledé narodnosti razpravljajo vprašanje o združenju, se jim bomo pa odločno uprli, ako le nekoliko pomislimo nasledke, ktere bi to združenje za nas imelo. Italijani hočejo popolnoma poitalijančiti Primorsko, to se nam Slovencem le prejasno kot pravi namen združenja pokazuje. V prvi vrsti pa bi bilo vse to proti Goriškim Slovencem namerjeno; zdaj imajo še nekak glas v malem Goriškem zboru, v večem Primorskem zboru pa, posebno če bi število poslancev, kakor nekteri želijo, ostalo dosedanje, ako bi tedaj sam Trst z okolico posal 54 zastopnikov v novi zbor, bi bil njih glas — glas vpijočega v puščavi. V tržaškem in istrskem zboru pa že tako Italijani zdaj popolnoma gospodujejo. Koliko bi pa Slovenci v gmotnem oziru koristi imeli od italijanskega gospodarstva, kažejo najlepše žalostne razmere v Istri, po kateri so vedno Italijani imeli oblast v svojih rokah. Pozor tedaj! primorski Slovenci, Italijani Vas hočejo odtrgati Sloveniji, hočejo Vam vzeti narodnost in ženo tudi upanje v boljo prihodnost. Izrecite odločno, da je združenje samo primorskih dežel krvica vsemu slovenskemu narodu, in protestujte krepko zoper take namere. Ako pa Italijani tako zelo prezirajo primorske Slovence, da se pri tako važnih

razpravah za nje še zmenijo ne, naj jih bo v odgovor za to žaljivo preziranje to-le: Vi Italijani primorski nimate tu druge italijanske zemlje kakor furlansko ravno; tje si prenesite svoja italijanska primorska mesta in tirjajte posebno upravo za to krplo; to zahtevanje bo vsaj pravično, če tudi o posebni politični razumnosti ne bi pričalo. Če pa tega nočete, pa mirno živite s slavenskimi sosedji, privoščite jim, da se bodo poti tiste v potu, ktereča tudi vi (žalibog samo le za sebe!) za najrazumnejšega spoznate, to je po potu razvijanja v narodnem duhu na višo stopinjo izobraženosti popeli; za svojo narodnost se od njih potem nimate ničesar batí.

Dopisi.

Od spodnje Save 23. februar. [Izv. dop.] (Novi srbski list v duhu ljubljansko-jugoslavenskega programa.) V Belgradu nekaj živješ delovanje postaja. Oznanjen je nov časopis „Jugoslavenska Zvezda“, — list za politiku i uzajemne odnose južnih Slavena, ki se bode tiskal s cirilico in latinico (bude izhajal dvakrat na teden na veliki poli in velja za pol leta 6 gold.). Zanimljiv je program tem bolj, ker navdušeno in brez ugovornih pogojev sprejema in se celo oslanja na program jugoslavenski, kakor je izdelan in objavljen na shodu 1. decembra 1870 v Ljubljani. To mora nas Slovence, kateri smo ono idejo enoglasno sprejeli, in kateri jo budem, zdi se mi še najprvi popularno v svojem narodu naredili, tem bolj veseliti, ker smo s žalostjo od kraja znana Miletičeva razlaganja in pogojevanja čuli. Srbi, in sicer Srbi onkraj Save, v srbskem Pijemontu, kjer se je ustvarila slavenska država, ki se pa mora dopolniti, idejo ljubljanskega programa sprejemljejo. Iz programa tega novega lista navajamo znamenite: „Pol veka je nosila Ljubljana progo, da je bila ono jugoslavensko

Listek.

Jugoslavensk Orest.

Vsacemu, kdor je imel količaj prilike s klasičnimi studijami pečati se, znana je pripoved o grškem Orestu. Homer v svoji Odiseji pripoveduje, kako je ta sin Agamemnonov osem let po umorstvu svojega očeta iz Aten v Mikene prišel in očetovo smrt s tem maščeval, da je ubil njegovega morilca Egista in — svojo lastno mater, ki je bila umorstva sokriva. Grški tragiki (Eschilos, Evripides, Sofokles) so to Homerjevo pripoved radi izbirali za svoje predmete in tako se je nategnila in poetičneja postala. Za njimi so hodili novejši pesniki. Celo mi Slovenci imamo v svoji ne baš prebogati literaturi ta predmet za snov poetične ideje vzet. Stritar je najprej v „Mladiki“ in potem tudi med svojimi pesmami priobčil dramatični odломek „Orest“, monolog, ki predstavlja osrčje veče drame, ki je želeti, da jo pisatelj izpelje ter s tem dā naši literaturi lep biser. Stritar jemlje namreč Oresta čisto originalno, t. j. drugačje nego stari klasiki in eni novi, ki so isti predmet za svoje umotvore porabljali. Njegov Orest čuti, kaj je z umoritvijo matere storil.

„Gorje mi! zakon večni sem podrl,
Naturi z močem sem srce presunil,
Da ostra sprejeti jo bolečina.“

In sestri Elektri, ktera ga je vodila, pravi tu Orest:

Nazaj pošast,
Ne sestra ti! Ti si vodila mi
Rokó na ravnost materi v srcé.

Starim pa sta bila Elektra in Orest junaka, ki sta morala mater ubiti.

In isto starogrško mišljenje: da maščevanje (osveta) premaguje, udušuje naravni čut ljubezni do matere nahajamo v sledečem istinitim dogodjaju — v Črni gori.

Bilo je leta 1853.

Poletnega dneva je mož v Črnigori, v „nahiji crmpičkoj“, okopaval na polji koruzo. Pri samotnem delu v vročini lačen in žejen postane, a žene, ktera mu je imela z doma jesti in piti (ručak) prinesti, nij bilo in nij bilo. Ko naposled vendar pride, začne se nad njo srditi in togotiti. Tudi črnogorska žena ima hud jezik, in tako sta začela klepetanje in prepri. Mož je bilo preveč pa zamahne z motiko, da bi babo molka in mirú naučil. A ona se izmakne, in v svoji togoti kamen pobere, vrže v moža in ga po nesreči pogodi v sence (srbski: sljepo oko). Takoj se mož zgrudi mrtev na tla.

Žena se prepade. Ali mož je bil enkrat ubit. Pogleda okrog sebe, nikogar ne vidi bližu. Vzame motiko, jama izkoplje na mestu in zakoplje moža.

A videl jo je baš njen sin, ki je na brdu ovce (brave) pasel. Hitro je z gore tekel in mati je pobegala pred sinom, predno mu je otca popolnem zasula.

Sin teče za njo, vpije, da jo drugi Črnogorci vjamejo in sodišču v Cetinje izročé.

Sodil je knez Danilo z drugimi sodniki. Med temi je bil tudi njegov sekretár Vuk Vrčević, kteri ta slučaj pripoveduje.

Glavna priča proti materi je bil omenjeni sin, star okolo 14 let. Kakor Spartanec je stal pred sodniki. „Vješto bistro, i ostro“ je obtoževal svojo mater, ktera je poleg bila in poslušala, kako dete, ktero je rodila in dojila, tirja od sodcev, da neusmiljeno kaznujejo morivko njegovega očeta. Ko ona na njegovo izpovedanje reče, da nij istina, kar govorí, obrne se k njej, oči se mu vrté in svetijo („izkovrči oči“), z roko prime za svojo malo pištolo in materi v obraz vpije: „molči ubijavka, a mati ne! Kako bi ne bilo res“ (muči krvnice, a ne majko! kako nije?)

Ko je vse povedal in so ga sodniki heteli odpuščati, stopi možko prednje in tirja od kneza: da mu dopusti, da on sam svojo mater ubije, in da bi očeta bolje osvetil (maščeval) — da jo ubije s puško svojega umorjenega očeta. Pokojai črnogorski knez Danilo mu reče (kakor poročevalc Vrčević pravi „od šale“ (!)): „Hajd torej, da vidimo ali ti bode puška ogenj dala; i ako se užge, dopustil ti budem.“ Deček se obveseli, vzame očetovo puško v roke, počne z dlanjo ob puško tolči, da bi puščani prah bolj v prašnik spravil, pritrjuje kremen (kresilen kamen) pri puški in sproži. Puška mu se ne upali.

Lh.2

mesto, kjer so se sešli „narodni tlačitelji.“ *) Svojo čast je oprala 1. dec. 1870., ko so se sešli jugoslovenski rodoljubi in preverili one, kteri so mislili, da so nam udušili narodni duh in ponos, da: da je jedinstvo južnih Slavenov skozi vsa stoletja živilo in se danes očituje v jedinstvu jezika... Na zapadu bode kmalu prestal boj, a na jugoizoku se borba prične, katera prinese blagoslovjen plod narodom, kateri da bi svoj obstanek zagotovili zedinjujejo svoje moči.“ Slovenski rodoljubi naj bi temu listu pridno dopisovali, in kdor more, naj se naroči, posebno vse čitalnice. Dopisovati pak je treba gotovo. Mi sam moramo naše brate, ki so močnejši od nas, podučevati o svojih tegobah in svojem napredku. Mi jih moramo iskati, ker oni so močnejši in mi se bomo na njih opirali.

Iz Globokega 24. februar. [Izv. dop.] Tukajšnje politično društvo je poslalo g. posl. Kosarju sledečo zaupnico: Vsled enoglasnega sklepa polit. katoliško slovenskega društva na Globokem pri Brežicah dne 5. srečana t. l. javlja podpisani odbor s temi kratkimi vrsticami, da smo v nasprotji z okrajnim zastopstvom Brežkim popolnoma zadovoljni z Vašim dosedanjim postopanjem v deželnem zboru, in da maše popolno zaupanje uživate. Posebno pa še smo ponosni na to, da ste se udeleževali jugoslavenskega shoda v Ljubljani, ter se pridružili programu južne Slavene zediniti na književnem, gospodarskem in političnem polju.

Zanašamo se pa tudi, da opazivši naše krajne potrebe v naravnem in gmotnem oziru ne boste prezerli tudi za naprej narodnih pomankljivosti, ker ravno zdaj nam je treba iskati si močnih trdnjav in misliti na sredstva, kako bi sebe in deželo, pravo vero svojih očeteli, da jih ne pogrezne žrtvoželjno nemško kulturno morje, ter da rešimo čestitljivo svoj jezik, svojo narodnost in svojo vero žugajočega pogina.

Vse za vero, domovino in cesarja! Na Globokem pri Brežicah dne 5. februarja 1871. V imenu 107 udov pol. kat. slovenskega društva: Janez Urek, l. r. predsednik. J. Drobnič l. r., tajnik.

V Gorici, 23. februarja. [Izv. dop.] Denes je imelo tukajšnje političko društvo „Soča“ pod novim odborom, ki je bil pri poslednjem občnem zboru 3. nov. 1870 izvoljen, prvi občni zbor. Jaz sicer nisem bil pričajoč, a kar sem o tem iz zanesljivega vira pozvedel, Vam hočam poročati. Zborovanje se je začelo ob $1\frac{1}{2}$ uri popoldne pod predsedništvom dr. Lavriča in vprito vladnega komisarja gospoda barona Rechbach-a. Na dnevnu redu je bila 1. volitev enega odbornika. Po opazki nekega društvenika, da v sedanjem odboru

*) Misli se tu na glasoviti shod diplomatov in mogotcev 1. 1820 v Ljubljani.

sedijo med 10 odborniki 4 deželni poslanci in en deželen uradnik, kar bi znalo nepristranost in bezozirnost glede kritike o delovanji deželnih poslancev in uradnikov kratiti, in da naj bi se torej zvolil v odbor popolnem neodvisen rodoljub, je bil izvoljen za odbornika z večino glasov gosp. dr. Jakopič ali kakor se on navadno piše Jacopig, advokatski koncipijent. Da je ta gosp. slovenskega roda, kaže sicer ime, a da bi bil prav slovensk zanesljiv rodoljub, to sem še le iz tega zvedel, da je zvoljen za odbornika. Ako se bode dobre Slovence skazali, me bode kaj veselilo, toda da bi se le „Soča“ o tem ne motila!

Druga točka dnevnega reda je bil razgovor o ljubljanskem programu zastran jugoslovenske zveze. Poročal je o tem na dolgo in široko, precej razumno in temljito dr. Lavrič in predlagal, naj bi tudi „Soča“ pristopila temu programu. Gosp. Dolenc, trgovski posmočnik in tajnik in denarničar „Soča“ je v kratkem prav temeljito gmotne koristi dokazal, ktere bi utegnili zadobiti Slovenci iz te zveze, in je podpiral predlog predgovornika. Omeniti moram, da je temu gosp. jezik prav gladko tekel in da je tako logično in razumno govoril, in ne motim se, ako pristavim, da ima odbor „Soča“ v Dolencu svojega najboljšega praktičnega politikarja.

Za njim je govoril dež. poslanec in odbornik „Soča“ gosp. Doljak iz Solkan. Ta gospod sicer slovenski le za silo, a prav rad govoril, če tudi ne zmerom dobro. Trdil je med drugimi, da se s tem podira moč države, ako se tirja združenje vseh južnih Slavenov. Za tem govoril dr. Tonkli zagotovljaje, da ga ni bila volja o tem govoriti, a da je prisiljen od predgovornika. Dokazal je sijajno, da s tem ka tirjamo zedinjenje vseh južnih Slavenov, ne le ne podiramo ampak zidamo Avstrijo, ker s tem bi se zadovolili vsi južni Slaveni, in ker je znano, da zadovoljni narodi so najtrdnejša bramba države. Na to je bil predlog, da pristopi tudi „Soča“ ljubljanskemu programu, enoglasno in z navdušenjem sprejet.

3. točka dnevnega reda je bilo poročilo odborovo zastran osnove političnega tehnika za primorske Slovence. Poročal je o tem zgoraj imenovani gosp. Dolenc. Iz poročila se povzema, daje nameravala „Soča“ tehnik izdajati v zvezi s Slovenci v Trstu in v Istri in pa v dogovoru z vrednikom v Trstu izhajajočega „Primorca“, a da se ti nočejo dražiti v ta namen s Sočo. Predlagal je tedaj odbor „Soča“ takole: 1. naj se ustavovi v Gorici izhajajoč političen tehnik kot organ pol. društva „Soča“. 2. Naj bi shajal, dokler se ne bodo penezi za kavcijo nabirali, med tem po dvakrat na mesec. 3. Naj se zberejo rodoljubi v ta namen, da

bodo zagotovili stroške za ta časnik. 4. Da ima prvi list tega časnika zagledati beli dan nadalje do 1. maja t. l. 5. Da se imajo še nadalje nabirati denari za kavcijo tega lista in 6. da se pripusti skrb za vredništvo in administracijo lista odboru „Soča.“ Ker ni nobeden izmed družnikov ugovarjal, so bili vsi predlogi sprejeti.

Kot četrta in zadnja točka je bil razgovor o pismu, ktero so razposlali italijanski dež. poslanci svojim volilcem v opravičenje svojega izstopa iz zadnje seje dež. zborna. Poročal je o tem odbornik v Soči gosp. E. Klavžar, kancelist pri dež. odboru. Čudom čuditi se je, da je odbor Soča ravno temu gosp., ktero je kod uradnik dež. odbora odvisen tudi od laških poslancev, to važno poročilo izročil. A kakor ni bilo drugače pričakovati, je on laških poslancev kako zanesljivo poročal, in v tem je imel Vaš list pred očmi, le škoda, da niste bili do dene celega sestavka priobčili, ker poročniku v Soči se je ravno tam nit pretrgala, ker neha Vaš dopisnik; temu je le še to dostavil, kar je trdil neki dopisnik v „Novicah“ o tej stvari, namreč da hočejo Lahi združenje goriške dežele z Trstom in Istro, da bi po tem še lažje Slovence majorizirali in polaščali. Stavil je predlog, naj bi se Soča izrekla nasprotno temu združenju. Neki družbenik pa je predlagal, naj bi se izrekla pri tej priliki zahvala slovenskim poslancem, kar pa ni obveljalo. Tretji je predlagal, naj bi odbor priobčil nasprotno izjavo (pismo) in jo razposlal laškim in slovenskim volilcem, tudi to ni obveljalo in obveljal je predlog, naj bi odbor Soča naprosil slovenske poslance dež. zborna, da nasprotno pismo sestavijo in ga razposlajo slovenskim volilcem. S tem je bilo seja dokončana ob $3\frac{1}{2}$ uri popoldne. Opaziti moram še, da se je bilo zbralo nad 40 družbenikov, in da ni nam prava vega zaupanja v to, da bi sedajni odbor Soča imel zadosti moči in pa zaupanja med slovenskim ljudstvom na Goriškem, da bode politički tehnik izdajal, in da se bode ta vzdržaval, ker za tako početje bi trebalo, da bi bile vse moči goriških rodoljubov združene, ktere so žalibog že preveč razcepljene. Kako bi se to dalo poravnati in kako naj bi se delalo, da bi se zaželena sloga dosegla, budem morda prihodnjič izjavil.

Politični razgled.

Gospodka zbornica je novemu ministerstvu pobiranje davka dovolila tudi samo za mesec marci in torej pristopila sklepnu poslanske zbornice. Nezaupnica se ministerstvu ni naravnost izrekala, vendar se je nagašalo, da „gospodje“ ne morejo zaupanja imeti do

Od srditosti, da nij mogel zarad slabe puške sam očeta osvetiti nad materjo, ki je bila na smrť obsojena, razbije takoj potem puško ob kamen na drobne kose govoreč: „E pusta ostala! kad si taka, što češ mi!“

Babo so potem obesili.

Značajno je, kako pripovednik bivši knezov tajnik končuje ta slučaj. Poroča namreč: „Knez in vsi, ktori so to gledali, skoro da popokajo od smeha, a „gospodar“ mu (dečku) daruje dukat, da si drugo puško kupi.“ In baš taka prikazen nij, da bi človek „od smjeha popucao.“

Iz tega dečka je lehko danes vrlji, krepak junak, sin nature, a gotovo ne — dobrega srca človek. Črnogorcem je imponiral, kakor bi bil tudi celo najizobraženijim starim Grkom in Rimljaniom. Da, ako dalje idemo: to strogo golo pravicoljubje, to sinovo brezobzirno „glavo za glavo“ — more imponirati tudi nam, ki smo z novo evropsko kulturo napojeni; tej strašni enoplatnosti čutov, kjer sinova ljubezen ali (bolje rečeno) naturna dolžnost do očeta, premaga in zaduši tudi vse, kar ga na mater veže, ako nij ta pravična — čudimo se tudi mi. Ali sočutja, srca v pravem menu, do tacega junaka ne moremo imeti. Po naših čutilih bi se bil moral ta mladi junak — jokati da ima tako mater. On bi bil moral reči, morivka je na mati je moja. Potem bi bil poetičen. Poezija je solza — čutečega srca.

Kdor ta nasprotja razume, razume, zakaj stari

poetje niso več našega časa poetje, pa tudi razume zakaj je Preširen neizmerno večji od — Koseskega.

Kakor je ideja krščanstva, ideja same ne enostranske ljubezni, prestvarila ves stari svet, in tako tudi paozijo, ki je s kulturo napredovala in se razvila, tako tudi Črnogorec ne bode kmalu imel tacega sina, kakor je omenjen tu, kader i za vse Slavenstvo zmaga ideja narodnosti, narodne svobode in za vso — kultura.

J. J.—č.

Járnej.

(Jezikoslovna drobtinica.)

Pokojni slavenski jezikoslovec, učeni Járnej Kopitar, piše, da imé Járnej iz: Bartolomej utegne dobiti samo tist jezikoslovec, kteri je tako mogoč, da naredí vse iz vsega. Te besede je za njim ponovil tudi Metelko, in potem je skrivno ostalo do denašnjega dneva, kako se je iz Bartolomeja porodil Járnej.

Tej skrivnosti sem jaz pred nekaj leti po naključju prišel na sled, in sicer tako: pokojni profesor Brčić me je bil pismeno poprosil, da v necem veličem, v ljubljansko licealno knjižnico iz Cojzove ostaline dobilenem glagolskem brevirji pregledam koledar, ter ga primorim z dnevi in svetniki, ktere mi je bil poslal on, prepisavši jih iz necega drugega glagolskega brevirja. Po kratkem premišljevanju sem mu rajši prepisal ves koledar, ker je bilo treba tencega in jasnega dela, da

potem primeri Brčić sam, kjer in kolikor mu koli dragoo. Kader mej prepisavanjem pridem v mesec veliki srpan, dobodem v njem ime svetnika Járneja. Ko to ugledam, precej so se mi oči od veselja zablikale, ker sem bil na slédu tisti uganki, ktera je Kopitarju in Metelku tako belila glavo. Dalje čitáje samo nekoliko dni za Járnejem najdem ime svetega Bartolomeja, in bilo je moje veselje še večje; kajti našel sem, da sta Bartolomej in Járnej dva različna svetnika. Ker takrat te stvari sam, obložen z mnogovrstnimi drugimi posli, nisem utegnul dalje preiskavati, pišem Brčiću, naj mi on blagovoli razbistriti, kjer svetnik je ta Járnej, ker se z glagolskimi koledarji več in množe časa bavi nego jaz. Odgovorí mi, da je ta naš Járnej stari cerkveni očak Ireneus. Zopet sem bil torej za stopinjo dalje, ker sem videl, da smo Slovenci očaka Ireneja ime dali apostolu Bartolomeju, čemur je v prvi vrsti bilo očvidno krivo to, ker sta se tako blizu vkupe godovála, in sicer, kakor mi je Brčić pisal, v nekterih koledarjih stojita obo v enem dnevi, v drugih malo dni narazno, zdaj Bartolomej pred Járnejem, zdaj zopet Járnej pred Bartolomejem. Dalje mi stvari niti Brčić sam ni vedel razbistriti. Vprašal sem torej učenega doktorja svetega pisma v Ljubljani, kako bi se to dalo raztolmačiti; a zvedel nisem drugače nego edino to, da se zdaj v katoliških koledarjih pri nas redko in ob kratkem oménja ime svetega Ireneja. — Morebiti ga je mnogo bolj spošto-

sedanje vlade. Torej tudi ta konservatini zbor hoče, da se še bolj na kant spravi avstrijska finančna politika, kakor je že do zdaj.

Ene dunajskih novin vedó praviti, da postane cesarjev brat nadvojvoda Karl Ludwig — ministerski predsednik. Za zdaj je to menda samo govorica, ker je nadvojvodina soproga nevarno bolehna. Kasneje pa je to tudi mogoče, dasiravno bi bilo to nekaj v parlamentarnih državah jako nenavadnega, da bi ud vladajoče hiše postal odgovoren minister. Pri nas pa se stvari zelo sučejo absolutizmu v naročje. Že enkrat omenjeni „Osten“ prinaša dolg članek proti parlamentarizmu, v katerem med drugimi pravi: „Vladar ima zmerom dolžnost vladati po potrebi svojih narodov, torej mora pozvedati njih potrebe. Zdaj potrebe izveda v parlamentu, kjer si ljudstvo samo voli. Za to pozvedanje ni nikakor nevarno, da so večine negotove, deines na tej, jutri na oni strani. Saj ne vrla večina, ne gospodari ono mnenje, ktero je slučajno večino dobilo. Ampak vrla monarh, ki visoko vzvišen stoji nad vsemi strankami in ki je že po svojih dinastičnih koristih prisiljen, da se identificira z državnimi ukupnimi koristimi; on preskuša vsa mnenja in vrla potem, kakor se mu to ali ono mnenje zdi pravi in resnično.“ — Das hat mit ihm Singen die Verfassungsreihe gethan! Tudi najstareji bodo torej še nekej doživeli v Avstriji.

26. t. m. so se na Dunaji zbrali nekteri kolo-vodje „nemške“ stranke v Avstriji. Nekdanji predsednik nemške stranke svetnosti na Dunaji Jožef Kopp je predsedoval. Zbor je kazal jako resnobne obraze, ljudje so bili precej na škrpceh. Zbrani so izrekli, kaželé ožje zveze med Nemčijo in Avstrijo; da nimajo nobenega zaupanja do sedanjega ministerstva; tudi so „ostro“ ugovarjali proti vsacemu razširjevanju deželne avtonomije. Posebno dolgo in žolčnato so se pričkali gledé Galicije; konečno so se vendar zedinili v sledenčem sklepku, ktere ga so vzeli v svoj program: „Galicija se mora ali popolnem potisniti v „zapadno-cislajtanski“ ustavni organizem, ali pa naj se popolnem iz njega loči, vendar slednje brez vsake škode za nemške Avstrijce (samotne?), in bi morali pri „nemški“ Avstriji ostati vsi oni oddelki gališki, ki so nekdaj spadal k nemškemu bundu. Na dalje so sklenili, naj se skrbi za to, da se kompetencije delegacije zopet vrnejo državnemu zboru. Prihodnjič, ko kaj več izvemo, hočemo govoriti o tem sklepku, ako se ne pokaže, da so se zborni udeležile samo politične ničle, kakor nedavno onega žalostnega shoda nemških nacionalcev v Mariboru.

Srbška „Zastava“ naglaša, da je potrebno, naj bi se v kratkem v Pešti ali na Dunaji zbrali vsi avstrijsko-slavenski in rumunski voditelji, da bi se dogovorili o splošnem delovanju.

Zadnje dni je bil v angložkih novinah počil glas, da se bodo mirovni dogovori na Francoskem

vala stara akvilejska cerkev, od ktere so ga dobili od tamkaj pokrščeni Slovenci, ter so ga tem pozneje izpodrinili nemški oznanjevalci tako, da ime, ker je bilo že preveč mej narodom spoštovano, sicer ni izginilo, a vendar je nase vzelo družega, Nemcem imenitnejšega svetnika, apostola Bartolomeja ime? Bodil si tako ali tako, jaz to vprašanje ostavljam cerkevnim zgodovinarjem, da ga rešijo, ter hočem na konci povedati samo še to, zakaj pišem Járnej, a ne Jérnej, kakor so pošteni Slovenci do zdaj pisali?

Res je v glagolskem brevirji to ime pisano: ērnej (s pismenom ja t); a ja t v glagolskih rokopisih iz početka rabljen vedno stojí namesto ja, ter se tudi ja izreka, zaradi cesar Miklošič v staroslovenskem slovarju na 1140 strani govorí: „vocabula sub hac littera (sc. sub ja) incipientia quaere sub ja.“ Vidimo torej, da se je izrekalo Járnej, in Dolénji še izrekajo: Járn'j, *) a v drugem padeži vendar: Jérneja zategadelj, ker se je v govoru brezakcentni a zaradi mehkega glasú j tako premenil v e, kakor v besedah: Jerín, Jerán; díhljaj, miglaj itd., kar se pravilno piše tudi samo: Jařín, Jara'n; díhljaj, miglaj. M.

*) Znamenje znači poglasnik.

Pis.
Ler-W

razbili, ker Thiers noče, da bi se odstopil Metz in da bi Nemci slovesno marširali v Pariz. Zdaj v Bordeaux izbajajoča „France“ piše, da so se mirovni dogovori 25. t. m. popoldne podpisali v Versailles. Po poročilih imenovanih novin bi Francija odstopila Alzasijo in nekaj malega Lotringije. Trdnjava Metz bi se razdela, plačali bi se 2 miljardi vojne odškodnine; na dalje vedó, da se je začasno premirje podaljšalo do 1. marca, in da je v nedeljo ali v ponedeljek narodno zastopništvo v tajni seji sklepalo o teh pogojih. Po vsem soditi, bode velika večina glasovala za sedanje dogovore in v 24 urah že morebiti bomo zvedeli, da je mir storjen. Ako bi zastopstvo miru ne potrdilo, začne se takoj zopet vojska nadaljevati; Nemci imajo vse na udarec pripravljeno in tudi Francozi se na jugu mogočno gibljejo.

Da med Angleško in severno-ameriškimi državami ne vrla posebno prijateljstvo, se je pokazalo pretekle dni, ko je president Grant v avdijenci prijal devet fenijancev, mej njimi glavnega neprijatelja Angležev, M. Rossa.

Iz Rima se brzojavlja, da se papež pripravlja na to, da zapusti večno mesto.

Razne stvari.

* (Ravnopravnost pod Hohenwartovim ministerstvom.) Baron Kübeck je v zadnjem zasedanju deželnega zbora širskega našim poslancem trdil, da mu ni znan noben slučaj, v katerem bi cesarske gospiske ne spoštovale narodne ravnopravnosti. Naši bralci vedó, kako finančno vodstvo mariborsko s pomočjo policajev ubija §. 19. decemberske ustave nasproti našemu vredniku Tomšiču. En dan pred nastopom sedanjega ministerstva je Tomšič v obširnem pismu, ktero je priložil uradna pisma, c. k. namestniji v Gradcu naravnost razložil finančnega vodstva ravnanje prosé, naj c. k. namestnija v Gradcu Slovencu varuje če že ne ustavno zagotovljene ravnopravnosti, vsaj osebno čast in osebni kredit, ki se v malem mestu kakor je v Maribor našemu vredniku nevarno uničuje, ako si v naši redakciji roke podajajo policajevi, ktori navadno zasledujejo lumpe zapadle kazenski postavi ali pa postopajo proti bankrotirarjem, ki žive v večni eksekuciji. Tomšič se je smel tem bolj ugodnega odgovora nadejati, ker je en dan po odposlani vlogi nastopilo ministerstvo, ktero je dalo oklicati: „Vrla bode državne osnovne pravice, zlasti čl. XIX., ki vsem narodnostim popolno ravnopravnost zagotavlja, popularem izvrševala, ne le po besedah, ampak tudi po njih duhu.“

Slavna namestnija na vlogo ni pismeno besedico odgovorila — menda zato ne, ker je bila slovenska. Pač pa se Tomšiču dejansko odgovarja od strani c. k. gospok. Preteklo saboto je uraden birič zopet prilomastil z dvema oboroženima policajema v redakcijo. Birič pokaže Tomšiču nemško pismo finančnega vodstva mariborskoga in pravi, da ga hoče slioma dostaviti, ker je znano, ka bi ga Tomšič prostovoljno ne sprejel, in da je zatorej kar seboj pripeljal dva policaja za svedoka. Tomšič mirno odgovori, da proti sili ne more nič opraviti, a da bodeta ravno tista dva policaja morala ob enem biti tudi svedoka, kako bode Tomšič nemško pismo iz redakcije vrgel na cesto. Ko hoče Tomšič tudi storiti, kar je obljudil, popade ga birič z obema rokama za prsi, policaja storita ravno isto in birič ter policaj začno vpti in po ubogem vredniku segati, toliko da niso skrhanih sabelj izvlekli iz svinskih platnic. Še le ko je Tomšič policajem razložil, da nimajo v redakciji in v tem poslu nič razsajati, ampak kot priče le gledati in poslušati, kaj se godi, potolažile so se poštene policijske duše in so z divjimi pogledi z biričem vred odšli; za njimi pa je skoz vrata, ktera so sami odprli, zletelo nemško pismo na mostovž, kjer ga je čez nekoliko časa zmetla dekla ptujčanka med smeti in ga registrirala na gnojišče. Tako se je zgodilo 24. februarja 1871 po rojstvu Kristovem in 20. dan po rojstvu Hohenwartovega ministerstva v Mariboru h. št. 179. Naš vrednik pa, ki je šel

na smetišče kasneje gledat nemško pismo, še dandanes razmišlja o tem-tem predmetu: „Kje neki je tisti slaviti čl. XIX. ali kam vsaj sodi, ker ga v dejanskem življenju ni najti in ker mu celo Hohenwartovo ministerstvo ne vede dati vsaj toliko veljave, kakor je ima postava o živinski kugi, o konjedercih in druge enakovredne?“ Kdor bi mu to vprašanje rešil, temu Tomšič odstopi vse svoje pravice na nemško pismo na gnojišči našega hišnega gospodarja.

* (Naše časnikarstvo.) Čujemo, da hoče tiskovno društvo mariborsko nakupiti „Slovenski Gospodar“ in ga v pomnoženi obliki izdajati dvakrat na teden. Goričani tudi pripravljajo list, Ljubljanci bi ga tudi radi, morebiti ga napravijo tudi še kje drugje. Lausko leto smo imeli Slovenci 18 časnikov, letos jih bode menda še več, ki pa bodo drug drugemu na poti stali in drug družega ovirali, tako da v tej zadevi nikdar ne pridemo iz otročjih pelnic — potem pa še združimo po slovenskem dnevniku — smešno!

* (Čemu neki?) Dunajske novine poročajo, da so znani česki rodoljubi dr. Klaudy, graf Harrach in graf Črnin prišli na Dunaj, in da jih je ministerski predsednik graf Hohenwart takoj sprejel. O širsko-slovenskih poslancih kaj enacega še ni bilo nikjer brati in tudi mi ne vemo poročati, da bi bili kaj storili v porabljenje ali vsaj pojasnjenje sedanjega položaja. Čemu neki? Saj imamo širski Slovenci vsega dovolj — in tudi dva poslanca v državnem zboru, ki bodeta že storila, kar se bo njima zdele potrebno; imenujeta se Brandstetter in Seidl. Nur gemüthlich!

* (Signum temporis.) Kaj je naredila dunajska „Zukunft“ in njeni učeni jezikoslovci iz mariborskega tiskovnega društva, naj kaže sledeča notica, ktero beremo v 45. štev. tega lista: „Slovenische Volksbibliothek. In Marburg (Steiermark) hat sich ein kath. Büchervorein gebildet, welcher die Herausgabe des „Sl. Gospodar“ übernehmen und sonstige gute slov. Bücher für das Volk herausgeben will (eine Art Biblioteca lidu.) Die Statuten sind genehmigt, die Mitglieder zahlten I. wöchentlich 1 kr.; II. 5 fl. jährlich oder III. 50 fl. im Ganzen. Dafür erhalten Letztere alle Bücher; die I. zum halben Preis.“ — Da „Zukunftini“ učenjaki — slovenski ne znajo, pokazali so že pogosto; da pa tudi s škarjami ne vedó še prav manipulirati, pokazali so zdaj: iz „Südsl. Ztg.“ bi se bila gori popačena notica dala lahko izrezati in — brez blamaže.

* (Novi hlaponi.) V mestu Chicago v severni Ameriki so pred kratkem poskušali nove cestne hlapone, ktere goni stisnen (komprimiran) zrak. Zrak je stlačen v 4 bakrene posode na vrhu voza. Vsaka posoda drži 150 kubičnih čevljev stlačenega zraka, ktero pritisca na □ palec s težo, kakor 250 funтов. Tak hlapon je prišel v 30 minutah 3½ angleške milje daleč.

* (Imenovanje.) Minister nauka in prosvete je realnega učitelja v Hernalsu, g. Franca Robiča imenoval za glavnega učitelja na c. k. učiteljskem odgojevališči v Mariboru. Slovenci smemo s tem imenovanjem jako zadovoljni biti.

* (Uradno.) Pravosodni minister je okrajnega sodnika g. Janeza Koširja vsled njegove lastne prošnje v isti lastnosti prestavil iz Kočevja v Trebnje na Kranjskem.

* (G. Schönwetterja) zdaj že stara dunajska „Presse“ biča kot samosilnega birokrata. Ali se tudi zdaj še ne bodo vrla oči odprle?

P. (Ujetih Francozov) so imeli Nemci pred kapitulacijo: 11.160 oficirjev in 333.885 mož; iz Nemškega je pobegnilo 141 ujetih francoskih oficirjev in 353 mož, pomrlo 13 oficirjev in 4860 mož.

Dunajska borsa 27. februarja.

Enotni drž. dolg v bankovcih	59 fl 40 kr.
1860 drž. posojilo	94 " 70 "
Akcije narod. banke	7 " 24 "
Kreditne akcije	254 " — "
Enotni drž. dolg v srebru	68 " 35 "
London	123 " 90 "
Srebro	121 " 85 "
Napol.	9 " 87 "

Evalina-Haarwuchs-Pomade,

welche schon im frühesten Säuglingsalter den Bart, die schönste Zierde des Mannes entwidelt, werden nicht, wie andere derte Haarmittel, durch ihre Erzeuger als Bündnermittel, durch einen üppigen Kopfes durch einen üppigen Haar-

wuchs verdrängt; dann die

EVALINA-BARTWUCHS-POMADE.

Seitdem ich mit Ihren Evalina-Erzeugnissen habe, bin ich zu meinen größten Vergnügen überzeugt worden, daß meine heinliche Idion ganzlich aufgehoben ist.

Gestriger hat mit der Evalina-Haarwuchs-Pomade und Bartwuchs-Effens in seiner Praxis Verkauf gemacht und die Herstellung davon, daß nach gebürgtem Geschmack der Evalina, jede Epilation und jedes Ausfallen der Haare in Fürsorge Zeit befähigt, der Haarwuchs gestopft, der Haarwuchs besteht und befördert, und den Haaren der natürliche Glanz wieder aufgefüllt wird.

Dr. Vizsánik m./p., Dr. Vizsánik am 12. Februar 1867.

(L.S.) f. f. Regierungss- u. d. Medizinalratshd. f. f. Primatarius imf. f. allg. Staatschau in Wien.

Gentler Herr Wally! Seitdem ich mit Ihnen f. f. priv. Evalina-Haarwuchs-Erzeugnissen einen Erfolg an mir selbst angestellt habe, und es bereicht mir zum beständigen Vergnügen, Ihnen mittheilen zu können, daß mich der Erfolg wirklich überrascht hat, und daß ich Ihnen zu Ihren Interneben bestens gratulieren kann. Sie können nun auch verabschiedet sein, daß ich Ihre wahrhaft guten Erzeugnisse in meinem Freizeit auf das Beste empfehlen werde.

Wi en, am 29. November 1866. Joseph Státo.

Gentler Herr Wally! Gestern habe ich Ihnen ein Haarmittel genommen, das Ihnen einen Erfolg gebracht hat, und Sie haben mich überzeugt, daß Sie einen Erfolg an mir selbst angestellt haben, und es bereicht mir zum beständigen Vergnügen, Ihnen mittheilen zu können, daß mich der Erfolg wirklich überrascht hat, und daß ich Ihnen zu Ihren Interneben bestens gratulieren kann. Sie können nun auch verabschiedet sein, daß ich Ihre wahrhaft guten Erzeugnisse in meinem Freizeit auf das Beste empfehlen werde.

Wi en, am 29. November 1866. Joseph Státo.

Gentler Herr Wally! Gestern habe ich Ihnen ein Haarmittel genommen, das Ihnen einen Erfolg gebracht hat, und Sie haben mich überzeugt, daß Sie einen Erfolg an mir selbst angestellt haben, und es bereicht mir zum beständigen Vergnügen, Ihnen mittheilen zu können, daß mich der Erfolg wirklich überrascht hat, und daß ich Ihnen zu Ihren Interneben bestens gratulieren kann. Sie können nun auch verabschiedet sein, daß ich Ihre wahrhaft guten Erzeugnisse in meinem Freizeit auf das Beste empfehlen werde.

Wi en, am 29. November 1866. Joseph Státo.

Gentler Herr Wally! Gestern habe ich Ihnen ein Haarmittel genommen, das Ihnen einen Erfolg gebracht hat, und Sie haben mich überzeugt, daß Sie einen Erfolg an mir selbst angestellt haben, und es bereicht mir zum beständigen Vergnügen, Ihnen mittheilen zu können, daß mich der Erfolg wirklich überrascht hat, und daß ich Ihnen zu Ihren Interneben bestens gratulieren kann. Sie können nun auch verabschiedet sein, daß ich Ihre wahrhaft guten Erzeugnisse in meinem Freizeit auf das Beste empfehlen werde.

Wi en, am 29. November 1866. Joseph Státo.

Gentler Herr Wally! Gestern habe ich Ihnen ein Haarmittel genommen, das Ihnen einen Erfolg gebracht hat, und Sie haben mich überzeugt, daß Sie einen Erfolg an mir selbst angestellt haben, und es bereicht mir zum beständigen Vergnügen, Ihnen mittheilen zu können, daß mich der Erfolg wirklich überrascht hat, und daß ich Ihnen zu Ihren Interneben bestens gratulieren kann. Sie können nun auch verabschiedet sein, daß ich Ihre wahrhaft guten Erzeugnisse in meinem Freizeit auf das Beste empfehlen werde.

Wi en, am 29. November 1866. Joseph Státo.

Gentler Herr Wally! Gestern habe ich Ihnen ein Haarmittel genommen, das Ihnen einen Erfolg gebracht hat, und Sie haben mich überzeugt, daß Sie einen Erfolg an mir selbst angestellt haben, und es bereicht mir zum beständigen Vergnügen, Ihnen mittheilen zu können, daß mich der Erfolg wirklich überrascht hat, und daß ich Ihnen zu Ihren Interneben bestens gratulieren kann. Sie können nun auch verabschiedet sein, daß ich Ihre wahrhaft guten Erzeugnisse in meinem Freizeit auf das Beste empfehlen werde.

Wi en, am 29. November 1866. Joseph Státo.

Gentler Herr Wally! Gestern habe ich Ihnen ein Haarmittel genommen, das Ihnen einen Erfolg gebracht hat, und Sie haben mich überzeugt, daß Sie einen Erfolg an mir selbst angestellt haben, und es bereicht mir zum beständigen Vergnügen, Ihnen mittheilen zu können, daß mich der Erfolg wirklich überrascht hat, und daß ich Ihnen zu Ihren Interneben bestens gratulieren kann. Sie können nun auch verabschiedet sein, daß ich Ihre wahrhaft guten Erzeugnisse in meinem Freizeit auf das Beste empfehlen werde.

Wi en, am 29. November 1866. Joseph Státo.

Gentler Herr Wally! Gestern habe ich Ihnen ein Haarmittel genommen, das Ihnen einen Erfolg gebracht hat, und Sie haben mich überzeugt, daß Sie einen Erfolg an mir selbst angestellt haben, und es bereicht mir zum beständigen Vergnügen, Ihnen mittheilen zu können, daß mich der Erfolg wirklich überrascht hat, und daß ich Ihnen zu Ihren Interneben bestens gratulieren kann. Sie können nun auch verabschiedet sein, daß ich Ihre wahrhaft guten Erzeugnisse in meinem Freizeit auf das Beste empfehlen werde.

Wi en, am 29. November 1866. Joseph Státo.

Gentler Herr Wally! Gestern habe ich Ihnen ein Haarmittel genommen, das Ihnen einen Erfolg gebracht hat, und Sie haben mich überzeugt, daß Sie einen Erfolg an mir selbst angestellt haben, und es bereicht mir zum beständigen Vergnügen, Ihnen mittheilen zu können, daß mich der Erfolg wirklich überrascht hat, und daß ich Ihnen zu Ihren Interneben bestens gratulieren kann. Sie können nun auch verabschiedet sein, daß ich Ihre wahrhaft guten Erzeugnisse in meinem Freizeit auf das Beste empfehlen werde.

Wi en, am 29. November 1866. Joseph Státo.

Gentler Herr Wally! Gestern habe ich Ihnen ein Haarmittel genommen, das Ihnen einen Erfolg gebracht hat, und Sie haben mich überzeugt, daß Sie einen Erfolg an mir selbst angestellt haben, und es bereicht mir zum beständigen Vergnügen, Ihnen mittheilen zu können, daß mich der Erfolg wirklich überrascht hat, und daß ich Ihnen zu Ihren Interneben bestens gratulieren kann. Sie können nun auch verabschiedet sein, daß ich Ihre wahrhaft guten Erzeugnisse in meinem Freizeit auf das Beste empfehlen werde.

Wi en, am 29. November 1866. Joseph Státo.

Gentler Herr Wally! Gestern habe ich Ihnen ein Haarmittel genommen, das Ihnen einen Erfolg gebracht hat, und Sie haben mich überzeugt, daß Sie einen Erfolg an mir selbst angestellt haben, und es bereicht mir zum beständigen Vergnügen, Ihnen mittheilen zu können, daß mich der Erfolg wirklich überrascht hat, und daß ich Ihnen zu Ihren Interneben bestens gratulieren kann. Sie können nun auch verabschiedet sein, daß ich Ihre wahrhaft guten Erzeugnisse in meinem Freizeit auf das Beste empfehlen werde.

Wi en, am 29. November 1866. Joseph Státo.

Gentler Herr Wally! Gestern habe ich Ihnen ein Haarmittel genommen, das Ihnen einen Erfolg gebracht hat, und Sie haben mich überzeugt, daß Sie einen Erfolg an mir selbst angestellt haben, und es bereicht mir zum beständigen Vergnügen, Ihnen mittheilen zu können, daß mich der Erfolg wirklich überrascht hat, und daß ich Ihnen zu Ihren Interneben bestens gratulieren kann. Sie können nun auch verabschiedet sein, daß ich Ihre wahrhaft guten Erzeugnisse in meinem Freizeit auf das Beste empfehlen werde.

Wi en, am 29. November 1866. Joseph Státo.

Gentler Herr Wally! Gestern habe ich Ihnen ein Haarmittel genommen, das Ihnen einen Erfolg gebracht hat, und Sie haben mich überzeugt, daß Sie einen Erfolg an mir selbst angestellt haben, und es bereicht mir zum beständigen Vergnügen, Ihnen mittheilen zu können, daß mich der Erfolg wirklich überrascht hat, und daß ich Ihnen zu Ihren Interneben bestens gratulieren kann. Sie können nun auch verabschiedet sein, daß ich Ihre wahrhaft guten Erzeugnisse in meinem Freizeit auf das Beste empfehlen werde.

Wi en, am 29. November 1866. Joseph Státo.

Gentler Herr Wally! Gestern habe ich Ihnen ein Haarmittel genommen, das Ihnen einen Erfolg gebracht hat, und Sie haben mich überzeugt, daß Sie einen Erfolg an mir selbst angestellt haben, und es bereicht mir zum beständigen Vergnügen, Ihnen mittheilen zu können, daß mich der Erfolg wirklich überrascht hat, und daß ich Ihnen zu Ihren Interneben bestens gratulieren kann. Sie können nun auch verabschiedet sein, daß ich Ihre wahrhaft guten Erzeugnisse in meinem Freizeit auf das Beste empfehlen werde.

Wi en, am 29. November 1866. Joseph Státo.

Gentler Herr Wally! Gestern habe ich Ihnen ein Haarmittel genommen, das Ihnen einen Erfolg gebracht hat, und Sie haben mich überzeugt, daß Sie einen Erfolg an mir selbst angestellt haben, und es bereicht mir zum beständigen Vergnügen, Ihnen mittheilen zu können, daß mich der Erfolg wirklich überrascht hat, und daß ich Ihnen zu Ihren Interneben bestens gratulieren kann. Sie können nun auch verabschiedet sein, daß ich Ihre wahrhaft guten Erzeugnisse in meinem Freizeit auf das Beste empfehlen werde.

Wi en, am 29. November 1866. Joseph Státo.

Gentler Herr Wally! Gestern habe ich Ihnen ein Haarmittel genommen, das Ihnen einen Erfolg gebracht hat, und Sie haben mich überzeugt, daß Sie einen Erfolg an mir selbst angestellt haben, und es bereicht mir zum beständigen Vergnügen, Ihnen mittheilen zu können, daß mich der Erfolg wirklich überrascht hat, und daß ich Ihnen zu Ihren Interneben bestens gratulieren kann. Sie können nun auch verabschiedet sein, daß ich Ihre wahrhaft guten Erzeugnisse in meinem Freizeit auf das Beste empfehlen werde.

Wi en, am 29. November 1866. Joseph Státo.

Gentler Herr Wally! Gestern habe ich Ihnen ein Haarmittel genommen, das Ihnen einen Erfolg gebracht hat, und Sie haben mich überzeugt, daß Sie einen Erfolg an mir selbst angestellt haben, und es bereicht mir zum beständigen Vergnügen, Ihnen mittheilen zu können, daß mich der Erfolg wirklich überrascht hat, und daß ich Ihnen zu Ihren Interneben bestens gratulieren kann. Sie können nun auch verabschiedet sein, daß ich Ihre wahrhaft guten Erzeugnisse in meinem Freizeit auf das Beste empfehlen werde.

Wi en, am 29. November 1866. Joseph Státo.

Gentler Herr Wally! Gestern habe ich Ihnen ein Haarmittel genommen, das Ihnen einen Erfolg gebracht hat, und Sie haben mich überzeugt, daß Sie einen Erfolg an mir selbst angestellt haben, und es bereicht mir zum beständigen Vergnügen, Ihnen mittheilen zu können, daß mich der Erfolg wirklich überrascht hat, und daß ich Ihnen zu Ihren Interneben bestens gratulieren kann. Sie können nun auch verabschiedet sein, daß ich Ihre wahrhaft guten Erzeugnisse in meinem Freizeit auf das Beste empfehlen werde.

Wi en, am 29. November 1866. Joseph Státo.

Gentler Herr Wally! Gestern habe ich Ihnen ein Haarmittel genommen, das Ihnen einen Erfolg gebracht hat, und Sie haben mich überzeugt, daß Sie einen Erfolg an mir selbst angestellt haben, und es bereicht mir zum beständigen Vergnügen, Ihnen mittheilen zu können, daß mich der Erfolg wirklich überrascht hat, und daß ich Ihnen zu Ihren Interneben bestens gratulieren kann. Sie können nun auch verabschiedet sein, daß ich Ihre wahrhaft guten Erzeugnisse in meinem Freizeit auf das Beste empfehlen werde.

Wi en, am 29. November 1866. Joseph Státo.

Gentler Herr Wally! Gestern habe ich Ihnen ein Haarmittel genommen, das Ihnen einen Erfolg gebracht hat, und Sie haben mich überzeugt, daß Sie einen Erfolg an mir selbst angestellt haben, und es bereicht mir zum beständigen Vergnügen, Ihnen mittheilen zu können, daß mich der Erfolg wirklich überrascht hat, und daß ich Ihnen zu Ihren Interneben bestens gratulieren kann. Sie können nun auch verabschiedet sein, daß ich Ihre wahrhaft guten Erzeugnisse in meinem Freizeit auf das Beste empfehlen werde.

Wi en, am 29. November 1866. Joseph Státo.

Gentler Herr Wally! Gestern habe ich Ihnen ein Haarmittel genommen, das Ihnen einen Erfolg gebracht hat, und Sie haben mich überzeugt, daß Sie einen Erfolg an mir selbst angestellt haben, und es bereicht mir zum beständigen Vergnügen, Ihnen mittheilen zu können, daß mich der Erfolg wirklich überrascht hat, und daß ich Ihnen zu Ihren Interneben bestens gratulieren kann. Sie können nun auch verabschiedet sein, daß ich Ihre wahrhaft guten Erzeugnisse in meinem Freizeit auf das Beste empfehlen werde.

Wi en, am 29. November 1866. Joseph Státo.

Gentler Herr Wally! Gestern habe ich Ihnen ein Haarmittel genommen, das Ihnen einen Erfolg gebracht hat, und Sie haben mich überzeugt, daß Sie einen Erfolg an mir selbst angestellt haben, und es bereicht mir zum beständigen Vergnügen, Ihnen mittheilen zu können, daß mich der Erfolg wirklich überrascht hat, und daß ich Ihnen zu Ihren Interneben bestens gratulieren kann. Sie können nun auch verabschiedet sein, daß ich Ihre wahrhaft guten Erzeugnisse in meinem Freizeit auf das Beste empfehlen werde.

Wi en, am 29. November 1866. Joseph Státo.

kteri so bili pri vseh dosedanjih razstavah tako tudi leta 1870 v Rimu, Kassel-nu in Gradcu odlikovani s prvim darilom za umetno tkane in vezene (štikane) izdelke.

V svoji zalogi ima zmirom obilo **mnogovrstnih mašnih oblek**, kakor: kazule, pluvijale, dalmatičke, velume, ciborne plajšče, antipodium, burse, baldahine, stole, podkladke (polštre) za altarje, mrtvaške prte, kakor tudi

raznovrstno zalogo brokatov in blaga za cerkveno obleko, izdelano v čistem in nečistem zlatu in svili.

Zaloga damasta za zastave (bandera) vsake širjave in različne baže, vrh tega platneno cerkveno perilo s pravimi platnenimi, ali pa tudi s pa-

volnatimi mrežami, ki se dajo prati.

Velečestiti duhovščini se priporoča

Na dalje pasice (porte), premi (franže), krepin, cote in mreže iz čistega in nečistega zlata ali tudi iz svile.

Križev pot, razne velikosti, izdelan po gosp. Führich-u prav umetno na platno z oljnatimi barvami.

Poleg tega se tukaj dobé cerkvene posode, orodje in obilo priprave, ki se pristeva cerkvenim rečem.

Vsi omenjeni predmeti se prodajajo po fabriški cenii.

Prejemajo se tudi štikarije za montiranje in se prav pazljivo izvršujejo.

z najodličnejem spoštovanjem

L. Zelzer.

pred mostom št. 45 ima v svoji štacuni zalogu umetniških izdelkov od

C. Giani-a iz Dunaja,

ktori so bili pri vseh dosedanjih razstavah tako tudi leta 1870 v Rimu, Kassel-nu in Gradcu odlikovani s prvim darilom za umetno tkane in vezene (štikane) izdelke.

V svoji zalogi ima zmirom obilo **mnogovrstnih mašnih oblek**, kakor: kazule, pluvijale, dalmatičke, velume, ciborne plajšče, antipodium, burse, baldahine, stole, podkladke (polštre) za altarje, mrtvaške prte, kakor tudi

raznovrstno zalogo brokatov in blaga za cerkveno obleko, izdelano v čistem in nečistem zlatu in svili.

Zaloga damasta za zastave (bandera) vsake širjave in različne baže, vrh tega platneno cerkveno perilo s pravimi platnenimi, ali pa tudi s pa-

volnatimi mrežami, ki se dajo prati.

Velečestiti duhovščini se priporoča

Na dalje pasice (porte), premi (franže), krepin, cote in mreže iz čistega in nečistega zlata ali tudi iz svile.

Križev pot, razne velikosti, izdelan po gosp. Führich-u prav umetno na platno z oljnatimi barvami.

Poleg tega se tukaj dobé cerkvene posode, orodje in obilo priprave, ki se pristeva cerkvenim rečem.

Vsi omenjeni predmeti se prodajajo po fabriški cenii.

Prejemajo se tudi štikarije za montiranje in se prav pazljivo izvršujejo.

z najodličnejem spoštovanjem

L. Zelzer.

pred mostom št. 45 ima v svoji štacuni zalogu umetniških izdelkov od

C. Giani-a iz Dunaja,

ktori so bili pri vseh dosedanjih razstavah tako tudi leta 1870 v Rimu, Kassel-nu in Gradcu odlikovani s prvim darilom za umetno tkane in vezene (štikane) izdelke.

V svoji zalogi ima zmirom obilo **mn**